



Traité Erouvin

Michna 7 - Chapitre 3

רַבִּי יְהוּדָה אָמַר: רֹאשׁ הַשָּׁנָה שְׁהִיָּה יָרָא שְׁמָא תִתְעַבֵּר, מְעַרְבֵי
אָדָם שְׁנֵי עָרוּבִים וְאָמַר: עָרוּבֵי הָרֹאשׁוֹן לַמִּזְרָח וְהַשְּׁנִי לַמַּעֲרָב;
הָרֹאשׁוֹן לַמַּעֲרָב וְהַשְּׁנִי לַמִּזְרָח. עָרוּבֵי הָרֹאשׁוֹן וְהַשְּׁנִי כְּבִנֵי עִיר;
עָרוּבֵי הַשְּׁנִי וְהָרֹאשׁוֹן כְּבִנֵי עִיר. וְלֹא הוֹדוּ לוֹ חֲכָמִים.

Rabbi Yehoudah dit que lorsqu'il est à craindre que Roch Hachana s'étale sur deux jours, un homme peut préparer deux 'Erouvin et se dire : « Mon 'Erouv du 1^{er} jour est à l'Est et celui du 2^{ème} , à l'Ouest ».

[Ou] « Mon 'Erouv du 1^{er} jour est à l'Ouest et celui du 2^{ème} , à l'Est ». [Ou bien] « Mon 'Erouv du 1^{er} jour est à tel endroit et le second jour, je suis comme les gens de ma ville ». [Ou encore] « Mon 'Erouv du 2^{ème} jour est à tel endroit et le premier jour, je suis comme les gens de ma ville ».

Les Sages ne furent pas d'accord avec lui.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions